

Shiva Panchakshara Stotram



Tradotto da Govinda Das Aghori

शिव पञ्चाक्षर स्तोत्रम्

नागेन्द्रहाराय त्रिलोचनाय भस्माङ्गरागाय महेश्वराय ।
नित्याय शुद्धाय दिगम्बराय तस्मै नकाराय नमः शिवाय ॥१॥

मन्दाकिनीसलिलचन्दनचर्चिताय नन्दीश्वरप्रमथनाथमहेश्वराय ।
मन्दारपुष्पबहुपुष्पसुपूजिताय तस्मै मकाराय नमः शिवाय ॥२॥

शिवाय गौरीवदनाब्जबालसूर्याय दक्षाध्वरनाशकाय ।
श्रीनीलकण्ठाय वृषध्वजाय तस्मै शिकाराय नमः शिवाय ॥३॥

वशिष्ठकुम्भोद्भवगौतमार्यमूनीन्द्रदेवार्चितशेखराय ।
चन्द्रार्कवैश्वानरलोचनाय तस्मै वकाराय नमः शिवाय ॥४॥

यज्ञस्वरूपाय जटाधराय पिनाकहस्ताय सनातनाय ।
दिव्याय देवाय दिगम्बराय तस्मै यकाराय नमः शिवाय ॥५॥

पञ्चाक्षरमिदं पुण्यं यः पठेच्छिवसंनिधौ ।
शिवलोकमावाप्नोति शिवेन सह मोदते ॥६॥

Shiva Panchakshara Stotram

Nagendra-Haraya Tri-Lochanaya Bhasma-Anga-Ragaya Maheshvaraya |
Nityaya Shuddhaya Digambaraya Tasmai Nakaraya Namah Shivaya ||1||

Saluti a Maheshvara, che ha il Re dei serpenti come sua ghirlanda e che ha tre occhi,
Il cui corpo è spalmato di Sacre Ceneri e che è il Grande Signore,
Che è eterno, che è sempre puro, sempre libero e che ha il cielo come abito,
Saluti a quel Shiva, che è rappresentato dalla sillaba "Na", la prima sillaba del mantra Panchakshara "Na-Mah-Shi-Va-Ya".

Mandakini-Salila-Chandana-Charchitaya Nandi-Ishvara-Pramatha-Natha-Maheshvaraya |
Mandara-Pushpa-Bahu-Pushpa-Su-Puujitaya Tasmai Makaraya Namah Shivaya ||2||

Saluti a Maheshvara, che è adorato con l'acqua del fiume Mandakini e spalmato con pasta di sandalo,
Che è il Signore di Nandi e dei fantasmi e folletti, il Grande Signore,
Che è adorato con il fiore Mandara e molti altri fiori,
Saluti a quel Shiva, che è rappresentato dalla sillaba "Mah", la seconda sillaba del mantra Panchakshara "Na-Mah-Shi-Va-Ya".

Shivaya Gauri-Vadana-Abja-Bala-Suryaya Daksha-Adhvara-Nashakaya |
Shri-Nilakanthaya Vrisha-Dhvajaya Tasmai Shikaraya Namah Shivaya ||3||

Saluti a Shiva, che è di buon auspicio e che è come il sole appena sorto che causa lo sbocciare del Volto di Loto di Gauri,
Che è il distruttore del Sacrificio di Daksha,
Che ha la gola blu e ha un toro come suo emblema,
Saluti a quel Shiva, Che è rappresentato dalla sillaba "Shi", la terza sillaba del mantra Panchakshara "Na-Mah-Shi-Va-Ya".

Vashishtha-Kumbhodbhava-Gautama-Arya-Muni-Indra-Deva-Archita-Shekharaya |
Chandra-Arka-Vaishvanara-Lochanaya Tasmai Vakaaraya Namah Shivaya ||4||

Saluti a Lui che è Adorato dai Saggi migliori e più rispettati come Vashistha, Agastya e Gautama e anche dagli dei e che è la Corona dell'Universo,
Che ha Chandra (Luna), Surya (Sole) e Agni (Fuoco) come suoi tre occhi,
Saluti a quel Shiva, Che è rappresentato dalla sillaba "Va", la quarta sillaba del mantra Panchakshara "Na-Mah-Shi-Va-Ya".

Yajña-Svarupaya Jatta-Dharaya Pinaka-Hastaya Sanatanaya |
Divyaya Devaya Digambaraya Tasmai Yakaraya Namah Shivaya ||5||

Saluti a colui che è l'incarnazione dello Yajña (Sacrificio) e che ha i capelli
arruffati,
Che ha il tridente in mano e che è eterno,
Che è Divino, che è l'Uno Splendente e che ha l'intero cielo come suo abito,
Saluti a quel Shiva, che è rappresentato dalla sillaba "Ya", la sillaba quinto
del mantra Panchakshara "Na-Mah-Shi-Va-Ya".

Panchaksharam-Idam Punyam Yah Pathe-Shiva-Samnidhau |
Shivalokam-Avapnoti Shivena Saha Modate ||6||

Chi recita questo Panchakshara (inno in lode delle cinque sillabe di Na-Mah-
Shi-Va-Ya) di fronte a Shiva (immagine o Lingam),
Raggiungerà la dimora di Shiva e godrà della Sua Beatitudine.